

7)

*Pinde Kysch. Am. Kysch*

8)

*Mungel Kysch. Abund  
Jung & Kysch. Kysch. ggg  
Oy. Kysch. ggg*

AH 80, 231-234

51

[17./18. Jh.]

A

REZEPT FUER EIN SCHOENHEITSBAD

"il faut prendre trois once de l'eau forte (que c'est de l'eau forte de la premiere qu'il faut prendre et demander)<sup>1</sup> et un once d'estain glacé (il faut mettre l'estain au plat devant l'eau forte)<sup>1</sup> et metre ... l'estain dans un grand plat de fayance et puis ... sur l'estain l'eau forte vous meté l'eau forte sur ce estain, et quand ce la est fondu qui de vien iaune apres un quart heure, vous prendré une chopine de l'eau du puist dans quoy vous auré mit longtemp devant deux grosse poigné de cel [=]saltz et quant il est fondu vous prendré ce saltz [=]ce eau de cel vous le passeré dans un linge afin qu'il soit plus nete et puis vous remetré ce eau de cel ... dans le pot et vous prendré un autre chopine de l'eau de puict toute fraiche et vous prendré dans vos deux main chacune de ce chopine de eau celle de cel et l'autre eau fraiche et vous le versseré esgallement ensemble dans le ... plat de fayance ou il y aura eau forte qui aura deia fondu de dans l'estain glacé, et quant vous auré donc mit tout ces eau vous laisseré repossé et quant l'eau vien au desu...<sup>2</sup> vous prenderé cest eau clair qui vien au desus<sup>2</sup> vous le iesteré et puis vous remetré dautant eau de puist a la place et tousiour jusqu'à ce le plat est plein et vous laisseré tousiours repossé et toute les fois vous oteré l'eau clair qui vien de Sois apres qui aura repossé cela par Six ou Sept fois et tousiour remetré d'autre eau fraiche de puist a la place et quant vous verré qui et bien blanche et qu'il ne Sent plus Si forte vous remetré pour la derniere fois une chopine d'eau avec quoy vous le metré dans vos bouteille et il faut prendre garde de ne iamais metre d...<sup>2</sup> des plat d'estain, il faut

prendre garde quand vous acheté de l'eau forte que ce soit de la premiere il faut tousiour le dire, car le Second et le troisieme ne [=n'est] pas bon et puis quant vous avez mit l'estain glacé dans vostre eau forte il le faut laissé bien un quart heure avant que de mettre vostre eau de cel et l'eau fraiche il faut prendre garde en metant l'eau forte dans ce plat de ne le point touché car cela vous brulleroit les doit ..." s. AH 61/125

1) Das in runden Klammern Stehende sind Einschübe.

2) Rest des Wortes ist zerstört bzw. nicht lesbar; teilweise sinngemäss ergänzt.

---

Gleiche Hand wie AH 61/125 - AH 80, 235-236

## 52

1654 Oktober 10., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

---

"Je croy que le Roy [L u d w i g XIV.] tient ceux de la Religion protestante [die neugl. Orte gemeint] pour ses amis, aussy bien que les [cantons] Catholiques, les sentiments des uns et des autres ne devants pas se regler sur ce suiect qui est purement politicque selon la Religion, Mais je n'ay pas ouy dire que sa Ma.<sup>te</sup> aie parlé de cela depuis peu.

Nous ne voulons pas faire L'alliance sans argent, puisque nous en offrons honnestement, mais je ne pretends pas en despenser Inutilement, jl est trop difficile a recouvrer dans le temps ou nous sommes. Je vous remercie du soing que vous avez eu de parler a L'horloger [- offenbar hatte der Ambassador bei einem Zuger Uhrenmacher - ev. war es Johann Baptist L e t t e r - eine Uhr bestellt -]

Le Roy est a la fere, le bruict couroit le 29.<sup>e</sup> du mois passé a Paris que Landrecy estoit assiégué [von franz. Truppen]<sup>1</sup>, dont nous aurons nouvelles au premier ord.<sup>re</sup>".

1) Diese Belagerung fand dann freilich erst im Juni 1655 statt, s. Zurlauben/HM II 194.

---

Original - AH 80, 237-240 - Seite 239 leer

✓  
271